

Entdecke deine Stadt.
Regensburg
 www.yatelogical.com/regensburg
 Mit Yatego Local findest du tolle Geschäfte, Cafés, Dienstleister, Restaurants und vieles mehr in deiner Stadt.

Mittelbayerische
 Hier lebe ich.
 powered by
 yatelogical

KEKSzauber erstellt individuelle Botschaften aus BuchstabenKEKSEN. Leckere personalisierte Geschenke in verschiedenen Geschmacksrichtungen in Bioqualität für jeden Anlass.

KEKSzauber
 Lang du deine Welt

Adolf-Schmetzer-Str. 10
 93055 Regensburg
 0941 936499 20

Tattoo Ink 7th Heaven
 Tattoo- und Piercingstudio
 Bei uns in den besten Händen!

Am Römling 6
 93047 Regensburg
 0941/59 99 93 96

Fürstlich Thurn und Taxis'scher Hofjuwelier
Josef Pleyer
 Fürstlich Thurn & Taxis'scher Hofjuwelier und Goldschmiedemeisterbetrieb seit 1892.

Neupfarplatz 5
 93047 Regensburg
 0941/54947

paramen+um
 In unserem Sortiment finden Sie neue, renovierte und teilweise auch gebrauchte Paramente, Altarleinen, Stoffe, Spitzen, Bordüren, Ministrantenkleidung und Kirchenbedarf.

Krautermarkt 2
 93047 Regensburg
 Tel. 0941 5 11 62

KEIL
 STAHLWAREN SEIT 1806
 Egal ob Neukauf oder Reparatur - Ihr kompetenter Ansprechpartner rund um Ihre Stahlwaren. Überzeugen Sie sich selbst und kommen Sie vorbei.

Haidplatz 8
 93047 Regensburg
 Tel. 0941 56 02 88

KUNSTKABINETT
 GALERIE FÜR MODERNE KUNST
 SCHWERPUNKT: Grafik von Picasso bis zur Avantgarde

Untere Bachgasse 7
 93047 Regensburg
 Tel. 0941 57 856

Helmut Haider
 Goldschmiedemeister
 In unserem Laden in der Regensburger Altstadt präsentieren wir Ihnen eine vielfältige Auswahl an Schmuckstücken.

Am Haidplatz 7
 93047 Regensburg
 0941 567079

Sie möchten Ihr Unternehmen auf Yatego Local präsentieren? Kontaktieren Sie mich gerne!
CHRISTINA VON FRANKENBERG
 Digital Sales Managerin
 Telefon 0941 207-355
 christina.von.frankenber@mittelbayerische.de



Ein Azubi der ausgezeichneten Druckerei Niedermayr

Foto: Niedermayr

Novum: Ausbilderpreis ging auch an ein Geschwisterpaar

WIRTSCHAFT Kathrin Fuchshuber (Hotel Münchner Hof) und ihr Bruder Johannes Helmberger (Druckerei Fr. Ant. Niedermayr) erhielten begehrte Auszeichnung.



Die diesjährigen Preisträger des Ausbilderpreises 2015 mit Oberbürgermeister Joachim Wolbergs, den Ausbildern und Schulleitern.

Fotos: Lex

VON TINO LEX, MZ

REGENSBURG. Am Mittwochnachmittag vergab die Stadt Regensburg zusammen mit den Städtischen Berufsschulen den von Betrieben so begehrten Ausbilderpreis. In die engere Wahl kamen zehn Unternehmen. Von diesen zehn Betrieben konnten vier den Preis für sich reklamieren. Die sechs anderen erhielten eine Anerkennungsurkunde. Novum in diesem Jahr: Es erhielt ein Geschwisterpaar, nämlich sowohl Kathrin Fuchshuber mit ihrem Hotel Münchner Hof als auch ihr Bruder, Johannes Helmberger von der Druckerei Fr. Ant. Niedermayr die Auszeichnung.

Vor acht Jahren rief die Stadt Regensburg den Ausbilderpreis ins Leben unter dem Leitsatz: „Qualität sichert Zukunft“. Damit wollte die Stadt ganz bewusst die gewaltige Ausbildungsleistung der Handwerksbetriebe und Kleinunternehmen würdigen.

Heinz Träg gewürdigt

Bewertet wurde die „Zusammenarbeit mit der Berufsschule“. Als nächstes wurden die Auszubildenden online zu ihren Ausbildungsbetrieben anhand eines Kriterienkatalogs befragt.

Aus den zehn Betrieben kristallisierten sich vier heraus: Hotel Münchner Hof, Fr. Ant. Niedermayr, Haupt-Pharma Amareg GmbH und die Schreinerei Heinz Träg. Letztere wird in dritter Generation geführt, heute von Andreas Träg. Er sagt: „Unser Betrieb bildet seit 70 Jahren aus“, 17 Mitarbeiter und vier Auszubildende zählt der Mittelständische Traditionsbetrieb.

Haupt-Pharma ist
Johannes Helmberger

Die ZEHN NOMINIERTEN UNTERNEHMEN
 ▶ **Anerkennungsurkunden** gab es für: Schreinerei „andersartig“ Hornburg-Thumann GbR, „Die Lobby“ Werbeagentur, Ebner Brot GmbH, Fenzl Feinkostmetzgerei, Karosserie Starzinger GmbH.

Aumüller Druck GmbH
 ▶ **Die Preisträger** sind: Hotel Münchner Hof, Druckerei Niedermayr, Haupt-Pharma Amareg GmbH, Schreinerei Heinz Träg (xtl)

auf dem Gelände der ehemaligen Firma von Heyden in Schwabelweis angesiedelt. Haupt-Pharma gehört zu einem der weltweit führenden Unternehmen der Pharma- und Healthcare-Branche. Fundierte Ausbildung hat hier einen sehr hohen Stellenwert.

„Ich bin stolz, dass wir jedes Jahr wieder zwei junge Auszubildende einstellen können. Unsere Azubis schauen über den Tellerrand hinaus, sind so gut, dass sie sogar in 5-Sterne-Häuser arbeiten können“, erklärt Kathrin Fuchshuber vom Hotel Münchner Hof. Das zweitgrößte Altstadt-Hotel in Regensburg ist bestens vernetzt und wurde jüngst komplett renoviert.

Kathrins Bruder, Johannes Helmberger führt seit Jahren die Druckerei Fr. Ant. Niedermayr (160 Mitarbeiter, acht Azubis) im Industriegebiet Ost (bei Har-ting) in der mittlerweile sechsten Generation. Kathrin arbeitet in beiden Be-

trieben, denn schließlich ist sie gelernte (Blei-)Schriftsetzerin und gelernte Kommunikationsdesignerin und Mediendesignerin mit Studium. In München eröffnete sie eine überaus erfolgreiche Designagentur, die sie letztlich wieder verkaufte, um wieder in der Druckerei zu agieren. 2007, nach Tod des Vaters, half sie der Mama im Hotel und führte es zur erneuten Blüte.

Die beiden Geschwister ergänzen sich hervorragend: Jeder steht für jeden ein. Johannes Helmberger zur Auszeichnung: „Es drückt das ganzheitliche Konzept des mittelständischen, unternehmerischen Wirkens eines Familienunternehmers aus.“ Mehr kann man zum Ausbilderpreis 2015 wohl nicht hinzufügen.

Die Geschwister Capiello

Witzig: In beiden Betrieben arbeiten auch zwei Geschwister: Zum einen lernt Francesca Capiello Mediengestalterin in der Druckerei, ihre Schwester Angela Capiello lernt Hotelfachfrau im Münchner Hof.